



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

privind conferirea medaliei „Nicolae Testemițanu”
domnului Valentin ȚUREA

În temeiul art. 88 lit. a) din Constituția Republicii Moldova și al Legii cu privire la distincțiile de stat ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Pentru merite deosebite în dezvoltarea științei medicale și contribuție substanțială la implementarea tehnologiilor și metodelor avansate de tratament, pentru profesionalismul și abnegația manifestate în actul medical, precum și pentru aportul considerabil la pregătirea specialiștilor de înaltă calificare, domnului Valentin ȚUREA, doctor habilitat în științe medicale, profesor universitar, i se conferă medalia „Nicolae Testemițanu”.

Art. 2. - Prezentul decret intră în vigoare la data semnării.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 27 ianuarie 2023.
Nr. 811-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

о награждении господина Валентина ЦУРИ
медалью „Nicolae Testemițanu”

На основании пункта а) статьи 88 Конституции Республики Молдова и Закона о государственных наградах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст. 1. - За особые заслуги в развитии медицинской науки и значительный вклад во внедрение передовых технологий и методов лечения, за профессионализм и самоотверженность в медицинской деятельности, а также за значительный вклад в подготовку высококвалифицированных специалистов, наградить доктора-хабилитат медицинских наук, профессора-университара господина Валентина ЦУРЮ, орденом „Ordinul de Onoare”.

Ст. 2. - Настоящий указ вступает в силу со дня подписания.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



МАИЯ САНДУ

Кишинэу, 27 января 2023 г.
№ 811-IX.